

Cet émetteur-récepteur offre la dernière conception, caractéristiques augmentées, des représentations et facile solides accessibilité. Nous croyons que vous serez satisfait avec les configurations de haute qualité et fiables pour tous vos besoins de communication.

Sécurité d'utilisateur, formation, et informations générales

LISEZ CETTE INFORMATION IMPORTANTE SUR LE TRANCEIVER ET LE FONCTIONNEMENT EFFICACE AVANT D'EMPLOYER VOTRE RADIO BIDIRECTIONNELLE PORTATIVE DE @WOUXUN. Ce manuel est SEULEMENT approprié à KG-UV8D.

Conformité aux normes d'exposition d'énergie de RF Votre radio bidirectionnelle de @WOUXUN est conçue et examinée pour être conforme à un certain nombre de normes et de directives nationales et internationales (Énumérées ci-dessous) concernant l'exposition humaine à l'énergie électromagnétique de radiofréquence. Cette radio est conforme à l'exposition d'IEEE (FCC) et d'ICNIRP les limites pour Professionnel/ont commandé l'environnement d'exposition de RF aux temps d'utilisation du l'entretien-50% jusqu'à de 50% Écoutez et devriez être employé pour l'usage professionnel seulement. En termes de mesurer L'énergie de RF pour la conformité aux directives d'exposition de FCC, votre radio rayonne L'énergie mesurable de RF seulement tandis qu'elle transmet (pendant parler), Pas quand il reçoit (écoutant) ou dans le mode veille.

Remarque

Les batteries approuvées fournies avec cette radio sont évaluées pour un cycle du devoir 5-5-90 (l'entretien-5% de 5% écoutent-90% remplaçant), quoique cette radio soit conforme aux limites d'exposition professionnelles de la FCC RF aux cycles de devoir de l'entretien jusqu'à de 50%.

Votre radio bidirectionnelle de @wouxum est conforme au suivant de l'exposition d'énergie de RF normes et directives :

- **Commission Fédérale des Communications des Etats-Unis, code des règlements fédéraux ; 47CFR sous partie J**
- **American National Standards Institute (ANSI) /Institute des ingénieurs électriques et électroniciens (IEEE) C95.1-1992**
- **Institut des ingénieurs électriques et électroniciens (IEEE) C95. 1-1999 édition**
- **La Commission internationale sur la radioprotection non ionisante (ICNIRP) 1998**

Instructions opérationnelles et directives de formation

Pour assurer des performances optimales et la conformité aux limites professionnelles / de l'environnement contrôlé RF énergie d'exposition dans les normes et les directives ci-dessus, les utilisateurs, devraient transmettre pas plus de 50% du temps et toujours adhérer aux procédures suivantes :

Transmettre et recevoir

Pour transmettre (entretien), poussez le bouton du Poussée-À-entretien (PTT) ; pour recevoir, libérez le bouton de PTT.

Opération par radio tenue dans la main

Tenez la radio dans une position verticale avec le microphone 5 cm à partir des lèvres et gardez l'antenne loin de votre tête.

Moyen de transport

Placez toujours la radio dans une agrafe, un support, un étui, une caisse, ou un harnais de corps approuvée par @wouxum pour ce produit. Utilisation de @wouxum non- - les accessoires approuvés peuvent dépasser des Directives d'exposition de la FCC RF.

Antennes et Batteries

- Employez l'antenne approuvée et fournie seulement de @wouxum ou le remplacement approuvé par @wouxum
- Les antennes non autorisées, les modifications, ou les attachements ont pu endommager la radio et peuvent violer des règlements de FCC.
- Utilisez les batteries approuvées et fournies seulement de @wouxum ou les batteries de rechange approuvées par @wouxum.
- Utilisation de batterie non approuvée par @wouxum - les batteries non approuvées peuvent dépasser des directives d'exposition de la FCC RF.

Accessoires approuvés

Pour une liste d'accessoires approuvés par @wouxum consulter la page d'accessoires de ce manuel d'utilisation ou visitez le site Web suivant qui énumère les accessoires approuvés : <http://www.wouxun.com>

Avis à l'utilisateur

- La loi de gouvernement interdit l'opération des émetteurs radioélectriques non autorisés dans les territoires sous le contrôle du gouvernement.
- L'opération illégale est punissable par l'amende ou l'emprisonnement ou tous deux.
- Référez-vous le service aux techniciens qualifiés seulement.

Avertissement

» Il est important que l'opérateur se rende compte de et comprend des risques communs à l'opération de tout émetteur-récepteur. Environnement explosif (tel que les gaz, la poussière, les vapeurs, etc.). Arrêtez votre émetteur-récepteur tout en parlant sur le carburant, ou en se garand dans les stations-service d'essence.

» Si vous exigez de cette machine d'être développée ou obtenez des certain changements, contactez la société @wouxum ou votre marchand de @wouxum.

Précaution de FCC :

Cet équipement a été testé et a approuvé pour se conformer à la partie 90 des règles de FCC. Ces limites sont conçues pour assurer la protection raisonnable contre néfaste interférence dans une installation résidentielle. Cet équipement se produit, les utilisations et peuvent rayonner l'énergie de radiofréquence et, si l'équipement n'est pas installé et n'est pas utilisé selon les instructions, il peut causer l'interférence néfaste aux communications par radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que l'interférence ne se produira pas dans une installation particulière.

Si cet équipement fait l'interférence néfaste à la radio ou la réception des émissions télévisées, qui peut être déterminée en utilisant l'équipement par intervalles, l'utilisateur est encouragée à essayer de corriger l'interférence par un ou plusieurs du suivant.

Mesure :

- Réorientez ou remplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Reliez l'équipement dans un débouché sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est relié.
- Consultez le revendeur ou un technicien expérimenté de radio/TV pour l'aide.

Conditions d'autorisation de FCC

Votre radio doit être Commission Fédérale des Communications correctement autorisée avant l'utilisation.

Votre marchand radio de @wouxum peut vous aider en répondant à ces exigences. Votre revendeur programmera chaque radio avec vos fréquences, codes de signalisation, etc. autorisés, et sera là pour répondre à vos besoins de communications pour votre système d'utilisation.

Précautions

Seuls les techniciens qualifiés sont autorisés à maintenir ce produit.

Ne pas utiliser la radio ou charger une batterie dans les zones explosives, comme le gaz de charbon, la poussière, la vapeur, etc.

Eteindre la radio pendant le ravitaillement ou le stationnement à une station d'essence.

Ne pas modifier ou d'ajuster cette radio sans autorisation.

N'exposez pas la radio aux rayons du soleil pendant une longue période, ne le placez pas à proximité de la source de chaleur.

Ne placez pas la radio dans les zones humides poussiéreux, ni placer près d'appareils de chauffage.

Sécurité: Il est important que l'opérateur soit au courant et comprend les risques inhérents à l'utilisation d'une radio.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC.

Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

(1) ce dispositif ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et

(2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, incluent les interférences pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

Attention

LA MODIFICATION DE CE DISPOSITIF POUR RECEVOIR LES SIGNAUX DE SERVICE CELLULAIRES DE RADIOTÉLÉPHONE EST INTERDITE EN VERTU DES RÈGLES DE FCC ET DE LA LOI FÉDÉRALE.

Précaution de la CE :

Par la présente, le @Wouxun déclare que cette radio bidirectionnelle est conformément aux exigences essentielles et à d'autres dispositions appropriées de la directive 1999/5/EC.

Une copie du Doc. Peut être obtenue par l'adresse suivante.

Adresse : No.928 Nanhuan Road, Jiangnan High Technology Industry Park, Quanzhou, Fujian 362000, Chine

Contenu

Déballage and checking l'équipement

Installation avant emploi

Description des caractéristiques

Description d'émetteur-récepteur

Description des fonctions

Opération de base

Feuille d'opération de raccourci

Comment fonctionner

Fonctionnement

Pas de Fréquence (STEP) -- MENU 1..... 17

Niveau du Squelch (SQL-LE)-- MENU 2..... 17

Economie de batterie (SAVE) --MENU 3..... 17

| | |
|--|----|
| Sélection de la puissance émission (TXP) --MENU 4 | 17 |
| beep en début et fin de transmission (ROGER) -- MENU 5 | 18 |
| Contrôle du temps de transmission (TOT) --MENU 6 | 18 |
| Transmission à commande vocale (VOX){} -- MENU 7 | 18 |
| Largeur de bande (WIN) --- MENU 8 | 18 |
| Message vocal (VOICE) --- MENU 9 | 19 |
| Alarme de fin de transmission (TOA) -MENU 10..... | 19 |
| Fonction Beep (BEEP) -- MENU 11 | 19 |
| Langage d'affichage (Language) --MENU 12 | 19 |
| Verrouillage d'un canal occupé (BCL) -- MENU 13 | 19 |
| Paramètres du mode Scanning (SC-REV) -----MENU 14..... | 19 |
| Paramètre de réception en CTCSS (RX-CTC) -- MENU 15..... | 20 |
| Paramètre d'émission en CTCSS (TX-CTC) -- MENU 16 | 20 |
| Paramètre de réception DCS (RX-DCS) -- MENU 17..... | 20 |
| Paramètre d'émission DCS (TX-DCS) -- MENU 18..... | 20 |
| CALL / VFTX sur la touche latérale 1 (PF1) -- MENU 19 | 21 |
| SCAN/LAMPE/SOS/TeleaAlarm/ RADIO/DIDISABLE sur la touche latérale 3 (PF3) -MENU 20 | 21 |
| Commutateur du Mode d’Affichage (CH-MDF) --MENU 21 | 23 |
| Réglage du temps du rétro-éclairage (ABR) -- MENU 22 | 23 |
| Décalage en Fréquence (OFF-SET) -- MENU 23 | 24 |
| Direction du Shift de Fréquence (SFT-D) -- MENU 24..... | 24 |
| Chronomètre (SECOND) -MENU 25..... | 24 |
| Modification d'un nom de canal (CH-NAME) -MENU 26 | 24 |
| Mémoriser un canal (MEM-CH) -- MENU 27..... | 25 |
| Suppression d'un canal (DEL-CH) -- MENU 28..... | 25 |
| Balayage CTCSS (SCN-CTC) --- MENU 29..... | 26 |
| Balayage DCS (SCN-DCS) -- MENU 30..... | 26 |
| Réglages Mute (SP-MUTE) -MENU 31 | 26 |
| Définition du code ID (ANI-SW) -- MENU 32..... | 27 |
| Appel avec le code ID (ANI-EDITJ --MENU 33 | 27 |
| Gestion du DTMF (DTMF-51} -- MENU 34 | 27 |
| Blocage automatique du Clavier (AUTOLOCK) -- MENU 35 | 27 |
| Sélectionner d'un canal de priorité (PRICH-SW) -- MENU 36..... | 28 |
| Paramètre du Répéteur (RPT-SE1} --MENU 37 | 28 |
| Haut-parleur en mode Répéteur (RPT-SPK) -- MENU 38 | 29 |
| Commande PTT en mode Répéteur (RPT-PTT) --- MENU 39..... | 30 |
| Ajouter une fréquence au SCAN (SCAN-ADD) --MENU 40..... | 30 |
| Envoie de la tonalité (ALERT} --- MENU 41..... | 30 |
| Retard à l’envoi du code de transmission (PTT-DLY) --- MENU 42 | 30 |
| Mode de transmission identification de l'appelant (PTT-ID) -MENU 43..... | 30 |
| Durée de la sonnerie (RING) --- MENU44 | 31 |
| Balayage du groupe A (SCG-A) -- MENU 45 | 31 |

| | |
|---|-----------|
| Balayage du groupe B (SCG-8) --- MENU 46 | 31 |
| Réglage du Répéter de tonalité (RPT-TONE) -- MENU 47 | 31 |
| Sauver la fonction Scanning CTCSS/DCS (SC-QT) -- MENU 48 | 31 |
| Réglage du Squelch avec la sous-porteuse (SMUTESET) -MENU 49 | 32 |
| Sélective Group pour le code d'appel (CAUCODE) --- MENU 50..... | 32 |
| Réglage pour la Réinitialisation (RESETJ --- MENU 51 | 32 |
| Instructions et détails pour les fonctions importantes | 33 |
| Appel, Appel de groupe et appel sélectif | 34 |
| Usage répéter | 34 |
| Accessoire optionnel | 36 |
| Problème de fonctionnements | 36 |
| Information | 37 |

Déballer et vérifier l'équipement

Déballer soigneusement l'émetteur-récepteur. Nous recommandons que vous identifiiez les articles dans la table suivante avant de jeter le matériel d'emballage ci n'importe quel article est manquant ou a été endommagé pendant l'expédition, informez svp votre marchand de @wouxm.



Transceiver



Antenne



Batterie Li-ion



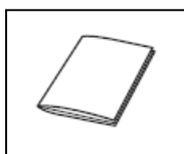
Chargeur Intelligent



Clip



Dragonne



Manuel
d'utilisation



Plaque
d'identificati

**Mettre en place /
Enlever le Pack**

Batterie

Le pack batterie n'est pas entièrement chargé au départ de l'usine. Veuillez le charger avant emploi.

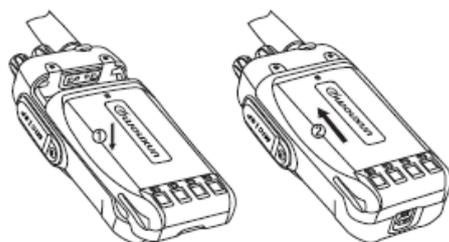
Remarque

» **Ne pas faire de court circuit sur les bornes ou mettre au faux le pack batterie.**

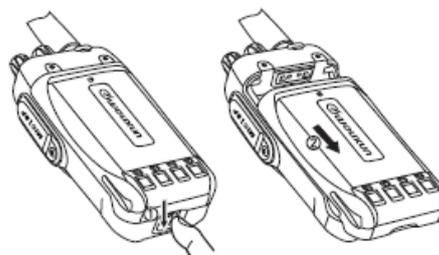
« **Ne pas essayer d'ouvrir le pack batterie.**

1. Veuillez pousser le pack batterie au fond de l'émetteur-récepteur, et soulevez alors et appuyer sur le pack batterie pour le verrouiller. (PIC1)

2. Si vous voulez enlever le pack batterie, abaissez le verrou de blocage, et le pack batterie sort de l'émetteur-récepteur. (PIC2)



PIC1



PIC2

Mise en route

Description des caractéristiques

1. Répéteur Duplex (VHF to UHF or UHF to VHF)
2. Mode duplex intégral (TX sur une bande et RX sur l'autre secteur simultanément)
3. Double réception (sur des différentes A et B simultanément)
4. Large écran couleur
5. Plage de fréquence (appropriée pour différents pays ou secteurs) :
136-174&400-470MHz (RX/TX) 144-146&430-440MHz (RX/TX)
136-174&400-480MHz (RX/TX) (RX) FM:76MHz-108MHz (Space:100KHz)
136-174&420-520MHz (RX/TX)
6. Affichage à deux bandes sur le grand écran, deux bandes utilisables indépendantes
7. Mode Répéteur UHF/VHF de répéteur ou VHF/UHF
8. 999 Canaux Mémoires
9. Puissance de sortie Max (VHF : 5W/UHF : 4W)
10. QT/DOT, Encodage / Décodage, QT/DOT Scan
11. vox
12. Définition multi pour Sidekeys
13. Affichage d'identification ID de l'appel du message entrant
14. Encodage & décodage DTFM
15. Appel général, appel de groupe appel et des appels sélectifs
16. Fonction SOS
17. Fonction de balayage prioritaire
18. Fonction Alarme
19. Sélection de la bande passante Wide/Narrow (25KHz/12.5KHz)
20. Choix de la voie : Chinois/English
21. Choix de la langue d'affichage Chinois/English
22. Réglage du temps d'affichage
23. Réglage de la tonalité d'appel : 2100Hz/1750Hz/1000Hz/1450Hz (Pour démarrer un relais)
24. Fonction reverse fréquence
25. Fonction Chronomètre

Spécifications

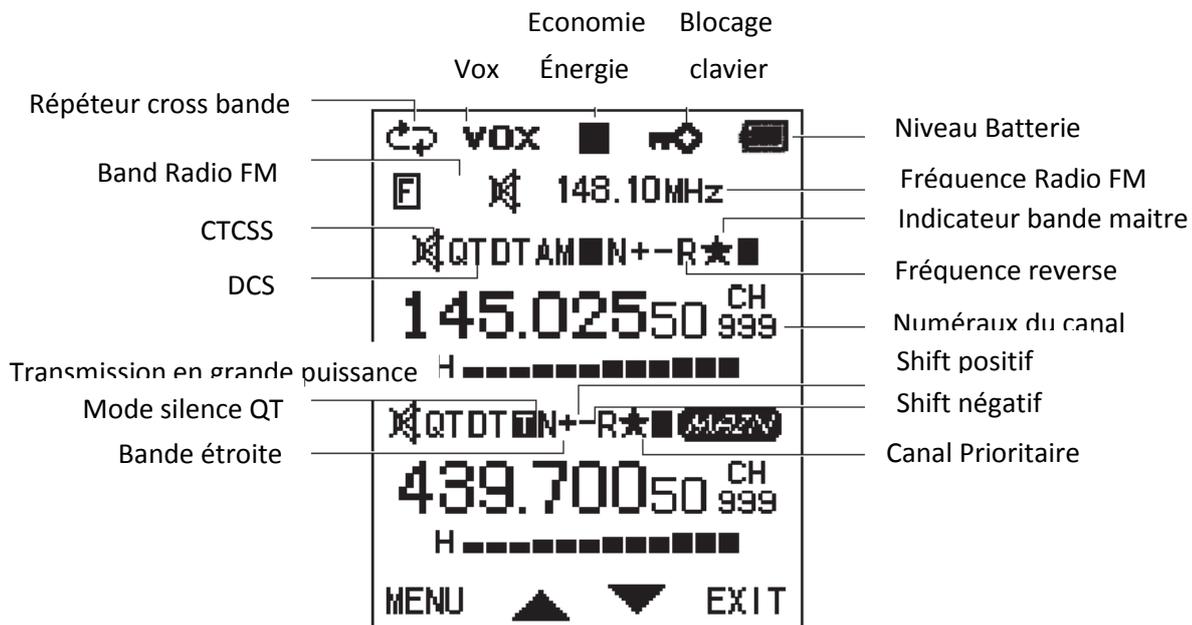
| Ensemble | | Réception | Bande large | Bande étroite |
|--------------------|--|-----------------------------------|----------------------|--------------------------|
| Bande de fréquence | Variable en fonction des Pays 136-174MHz & 400-470MHz 136-174MHz & 400-480MHz 136-174MHz & 420-520MHz 144-146MHz & 430-440MHz 144-148MHz & 420-450MHz | Sélectivité entre canaux Adjacent | <70dB | <60dB |
| | | InterModulation | <65dB | <60dB |
| | | Signaux indésirables | <70dB | <70dB |
| | | Réponse audio | +1-3dB (0.3-3KHz) | +1-3dB (0.3 -2.55KHz) |
| | 5KHz/6.25KHz/10KHz/12.5KHz | Rapport signal / bruit | >45dB | >40dB |

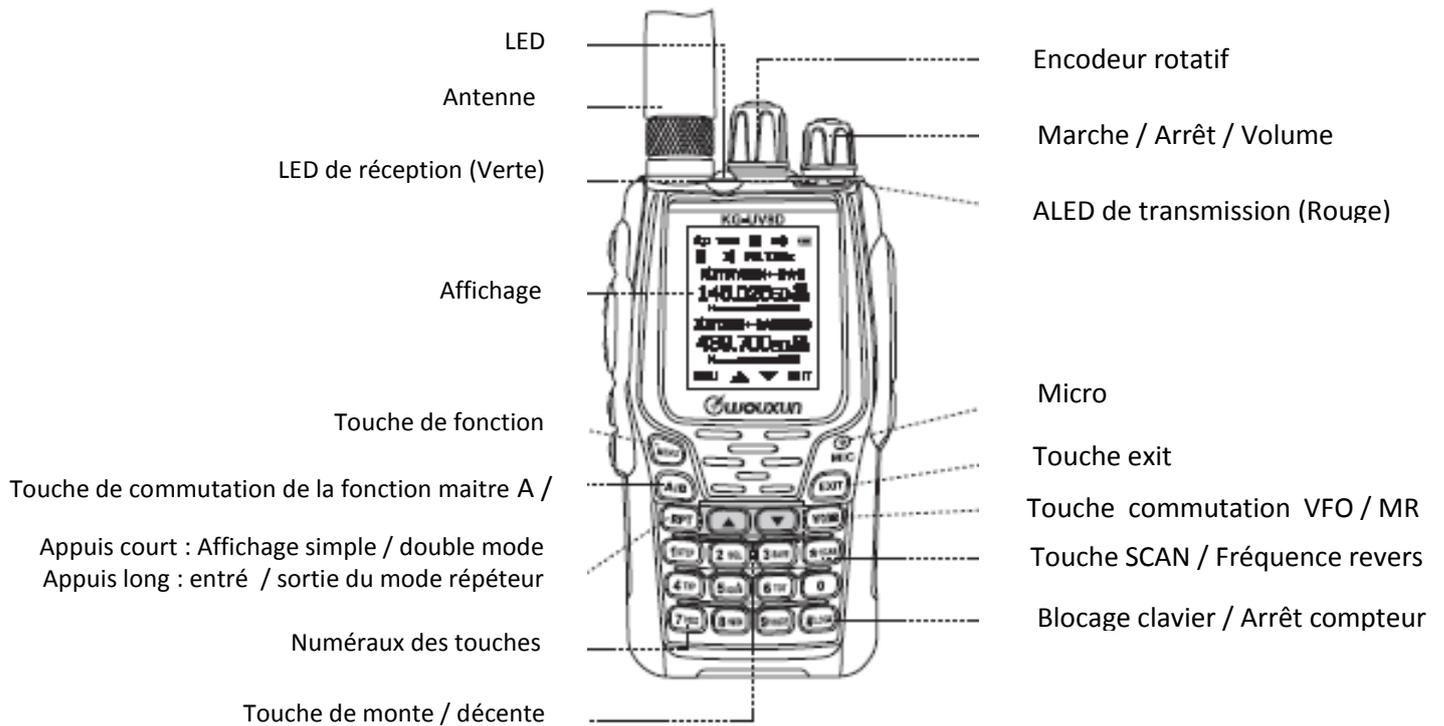
| | | | |
|-------------------------------|--------------------------|--------------------------|-----------------------------|
| | /251(Hz/50KHz/100KHz) | Distorsion Audio | (5% |
| Nombre de Canaux | 999 | Audio Power | Transceiver<500mW |
| Mode de transmission | F2D / F3E | Sensibilité | UHF/VHF:0.25µV (12dB SINAD) |
| Température de fonctionnement | -20°C or 40°C | | |
| Impudence Antenne | 50 Ohms | | |
| Voltage | 7.4VDC | | |
| Poids | 490g | | |
| Taille | 124,5x 6,49 x 33.88 (mm) | | |
| Emetteur | Bande Large | Bande étroite | Transmitt11" |
| Type of Modulation | 16K F3E | 11K F3E | Déviation en fréquence |
| Adjacent Channel Power | >70dB | >60dB | Stabilité en fréquence |
| Produits indésirables | >60dB | >60dB | Distorsion Audio |
| Réponse audio | +1-3dB (0.3-3KHz) | +1-3dB (0.3- 2.55KHz) | Puissance de sortie |
| | | | 5W/1W(VHF) |
| | | | 4W/1W(UHF) |

Description du transceiver

Affichage LCD

Il y a divers affichage d'indicateurs sur l'écran en mettant sous tension. Veuillez se référer la table ci-dessous pour apprendre ce que représentent les indicateurs en conséquence.



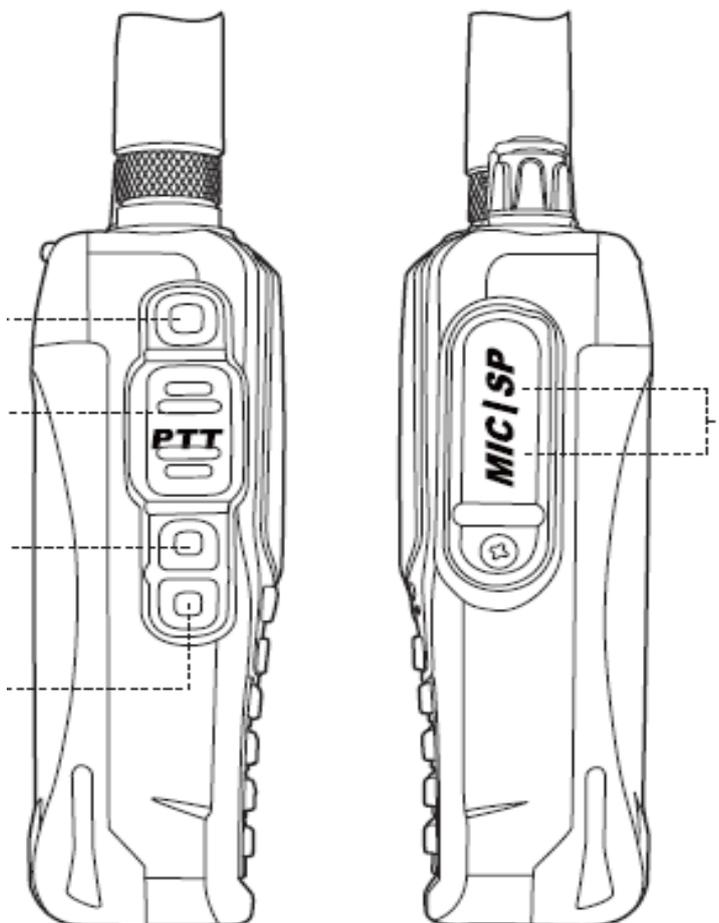


Touche PF1 : Appel sélectif / touche de transmission de la sous porteuse

Touche de PTT (Appuyer pour transmettre).

Touche PF2 : Appuis long Monitor
.....Appuis court éclair LED

Touche PF3 :
Scan/Lampe/Alarme/SOS/Radio FM



Jacks
Micro / hautparleur

Modes multi de travail

- a. Mode de la communication de l'émetteur-récepteur normal
- b. Mode directionnel de répéteur de croix-bande ou note bidirectionnelle de mode de répéteur de croix-bande :

Remarque: Des modes de travail peuvent être commutés par l'intermédiaire de la clé de Cl.

1. Il y a des régions d'A et de B sur l'écran d'affichage à cristaux liquides pour montrer le statut de deux bandes. La bande principale est avec un " de signe ; MAIN" ; du côté droit l'en haut à droite. C'est un signe important, puis que toute l'instruction ci-dessous d'opération sont pour la bande principale.

La bande sans ce signe s'appelle le " ; Sous-band" ;

2. Caractéristiques d'A& ; Des bandes de B peuvent être programmées séparément. Veuillez placer la bande que vous voulez pour programmer toutes les caractéristiques dans comme bande principale premièrement.

3. On ne permet pas à quelques fonctions d'être employé sous le répéteur directionnel de croix-bande ou le mode croisé bidirectionnel de répéteur de bande.

Opération de base

Une courte pression **▲** ou **▼** sur la clé pour rechercher la fonction/paramètre désirés pendant votre utilisation, tandis que longue pression pour rechercher rapide.

• Codage de DTMF

Cet émetteur-récepteur dispose du codage DTMF. En appuyant sur la bonne touche vous pouvez transmettre le ton DTMF que vous voulez au TX. La touche correspondant à la valeur DTMF sont donnez sur l'image :

| | | | |
|--------|-------|--------|--------|
| RPT | ▲ | ▼ | VFO/MR |
| 1 STEP | 2 SQL | 3 BANS | *SCAN |
| 4 TXP | 5 RDS | 6 TOT | 0 |
| 7 VOX | 8 WIN | 9 VOCS | #LOCK |

→

| | | | |
|---|---|---|---|
| A | B | C | D |
| 1 | 2 | 3 | * |
| 4 | 5 | 6 | 0 |
| 7 | 8 | 9 | # |

Validation de la fonction Inverse

Quand la fonction revers est activée, les fréquences de transmission et de réception peuvent être permutées de même le codage de CTCSS/DCS et le décodage et le décodage peuvent également être échangés.

Dans le mode veille, un appui long sur *SCAN active la fonction revers ; un nouvel appui long sur *SCAN arrête la fonction revers.

Commutateur de mode d'utilisation

Deux modes de fonctionnement : Mode VFO (fréquence) et mode de MR (Canal). Qui comporte trois façons différentes d'affichage pour le mode MR.

A. Canal N°. B. Fréquence + Canal N°. C. Nom Canal

Il est facile de commuter entre le mode de fréquence et le mode de canal manuellement ou par l'intermédiaire du logiciel de programmation. Si vous voulez, vous pouvez placer le mot de passe pour le commutateur de mode.

Le commutateur de VFO/MR (commutateur de fréquence/Manche) est indiqué comme suivant :

```

VFO ---> MR (Canal N°) ---> MR (Canal Nom)
^                               |
|                               |
-----

```

Quand vous avez placé le mot de passe pour le mode de travail de commutation, MENU de presse, affichage d'écran d'affichage à cristaux liquides -----, svp entrez le mot de passe correct et pressez le MENU. Si entrant le mot de passe faux, le commutateur de mode de mode de travail ne peut pas être réalisable. Le mot de passe seulement peut être soit programmé par l'intermédiaire du logiciel de programmation commercialisé par @wouxun. Quand le mot de passe se compose du plein "ZERO», le commutateur de mode de travail n'exige pas le mot de passe.

Fonction de clonage

| | | |
|----------------------------------|---|--|
| Utilisation de la fonction clone | 1. Installation de la batterie pour l'émetteur-récepteur de source et le transceiver de cible. 2. Power in sur l'émetteur-récepteur de cible. 3. Maintenez PF3 d'émetteur-récepteur de source, et puissance en même temps. 4. le rouge LED des flashes de radio de source, le clonage démarre. | La LED est recherche de clignotant pendant le clonage. La LED s'éteint en cas de clonage réussi la LED et rouge continu en cas d'échec de clonage. |
| | Émetteur-récepteur cible | La LED verte clignote pendant le clonage. Elle s'éteint quand le clonage et fini. |

Comment employer le chargeur intelligent

Quand la puissance de batterie est basse, l'émetteur-récepteur activera le guide de voix, et affiche "Di" ; toutes les 5 secondes.

1. Insérez la prise à C.A. dans le débouché (AC: 90-240V), l'indicateur de chargeur clignote une fois.

Cela signifie que le chargeur et prêt.

2. Insérez la batterie dans le chargeur, la LED ROUGES s'éclaire pour indique que la charge et en cour. Quand la charge et terminé La LED devient VERTE Cela signifie que l'accu et chargé.

Remarque

» Quand la batterie et complètement vide Le chargeur, pré chargera la batterie en mode démarrage, la LED ROUGE du chargeur clignotera durant 10-20 minutes, puis la charge normale de début avec la LED ROUGE permanente, elle passera au VERT quand l'accu sera entièrement chargée.

» Quand la Batterie lithium-ion et hors d'usage Le chargeur se met en protection.

Raccourci de gestion des menus

| Fonction Par ordre | Nom de Fonction | Entrer dans la fonction | Affichage | Sélectionner les paramètres | Valeur disponible | Confirmation | Retour au mode veille |
|-----------------------|-------------------------------------|----------------------------|-----------|--|---|--------------|--------------------------|
| 1 | Pas de fréquence | MENU → 1 STEP | | Appuyez sur la touche ou Pour choisir le parametre | 8 pas de fréquence 5k/6.25k/10k/12.5k/50k/100k | → | |
| 2 | Niveau du squelch | MENU → 2 SQL | | Appuyez sur la touche ou Pour choisir le parametre | Le niveau du squelch Va de 0 à 9 | → | |
| 3 | Economie d'énergie | MENU → 3 SAVE | | Appuyez sur la touche ou Pour choisir le parametre | ON : Activé OFF : Désactivé | → | |
| 4 | Réglage de la puissance | MENU → 3 SAVE | | Appuyez sur la touche ou Pour choisir le parametre | H : puissance Max (VHF 5W/UHF 4 W) L : Basse puissance (1 W) | → | |
| 5 | Bip en début et fin de transmission | MENU → 5 TOOKS | | Appuyez sur la touche ou Pour choisir le parametre | H : puissance Max (VHF 5W/UHF 4 W) L : Basse puissance (1 W) | → | |
| 6 | Temps max d'émission | MENU → 6 TOT | | Appuyez sur la touche ou Pour choisir le parametre | TOT : 40 Paliers de 15 secondes OFF : Mettre sur OFF | → | |
| 7 | VOX | MENU → 7 VOX | | Appuyez sur la touche ou Pour choisir le parametre | Le VOX a 9 Niveau OFF : Mettre sur OFF | → | |
| 8 | Sélection de la bande | MENU → 8 WIN | | Appuyez sur la touche ou Pour choisir le parametre | WIDE : 25 KHz NARROW : 12,5 KHz | → | |
| 9 | Choix de la langue | MENU → 9 VOIC | | Appuyez sur la touche ou Pour choisir le parametre | CHINOIS : Voie Chinoise ENGLAIS : Voie Anglaise OFF : pas de voie | → | |
| 10 | Alarme de fin de transmission | MENU → 1 STEP → 0 | | Appuyez sur la touche ou Pour choisir le parametre | ON : Activé OFF : Désactivé | → | |
| 11 | Bib de validation touches | MENU → 1 STEP → 1 STEP | | Appuyez sur la touche ou Pour choisir le parametre | ON : 1 Bip a l'appui d'une touche OFF : Pas de Bip | → | |
| 12 | Choix du langage | MENU → 1 STEP → 2 SQL | | Appuyez sur la touche ou Pour choisir le parametre | CHINOIS ANGLAIS | → | |
| 13 | Blocage d'un canal occupé | MENU → 1 STEP → 3 SAVE | | Appuyez sur la touche ou Pour choisir le parametre | ON : Mettre sur on BCL OFF : Mettre sur off BCL | → | |

| | | | | |
|-------------------------------------|--|--|---|--|
| 14 Mode du SCAN | | Appuyez sur la touche ou Pour choisir le parametre | ON : Activé OFF : Désactivé | |
| 15 CTCSS en Réception | | Appuyez sur la touche ou Pour choisir le parametre | 50 Valeurs de CTCSS (67.0 à 254.1 Hz) OFF : Mettre sur off CTCSS | |
| 16 CTCSS en Emission | | Appuyez sur la touche ou Pour choisir le parametre | 50 Valeurs de CTCSS (67.0 à 254.1 Hz) OFF : Mettre sur off CTCSS | |
| 17 DCS en Réception | | Appuyez sur la touche ou Pour choisir le parametre | 105 Valeurs de DCS (D023N à D754I) OFF : Mettre sur OFF DCS | |
| 18 DCS en Emission | | Appuyez sur la touche ou Pour choisir le parametre | 105 Valeurs de DCS (D023N à D754I) OFF : Mettre sur OFF DCS | |
| 19 Appel sélectif | | Appuyez sur la touche ou Pour choisir le parametre | CALL : Appel sélectif VFTX : Transmission avec la Sous-porteuse | |
| 20 Affectation de la touche PF3 | | Appuyez sur la touche ou Pour choisir le parametre | SCAN : Valide le SCAN LAMP : Eclairage cadrant et touches Tele Alarm : Valide l'alarme SOS-CH : Fonction SOS RADIO : Active l'écoute FM Disable Invalide la touche | |
| 21 Différent mode d'affichage | | Appuyez sur la touche ou Pour choisir le parametre | 1. Affichage Canal (CH) 2. Affichage fréquence (FREQ) 3. Affichage fréquence et N° canal (CH FREQ) | |
| 22 Temps d'éclairage de l'affichage | | Appuyez sur la touche ou Pour choisir le parametre | Always ON De 15 a 20S d'affichage | |
| 23 Décalage en fréquence | | Appuyez sur la touche ou Pour choisir le parametre | 0 – 599.995 MHz | |
| 24 Sens du décalage en fréquence | | Appuyez sur la touche ou Pour choisir le parametre | + Fréquence d'émission supérieure - Fréquence d'émission inférieure OFF : Pas de décalage | |
| 25 Chronomètre | | Appuyez sur la touche ou Pour choisir le parametre | ON : Validation OFF : Dévalidation | |
| 26 Edition du nom du canal | | Appuyez sur la touche ou Pour choisir le parametre | Le nom peut être composé des lettres (A à Z) et des chiffres (0 à 9) d'une longueur de 8 caractères Max | |

| | | | | |
|---------------------------------------|--|---------------------------|--|--|
| 27 Canaux Mémoire | | Appuyez sur la touche ou | 999 Canaux valide | |
| 28 Effacement d'un canal | | Appuyez sur la touche ou | 999 Canaux valide | |
| 29 Balayage du CTCSS | | Appuyez sur la touche ou | En mode réception, appuyez sur MENU pour démarrer le balayage du CTCSS | |
| 30 Balayage du DCS | | Appuyez sur la touche ou | En mode réception, appuyez sur MENU pour démarrer le balayage du DCS | |
| 31 Réglage du MUTE | | Appuyez sur la touche ou | Fonctionne avec le Squelch, valeur QT*DTMF, QT + DTMF, QT | |
| 32 Validation de l'ID en transmission | | Appuyez sur la touche ou | ON : Activé OFF : Désactivé | |
| 33 Définir l'ID de l'émetteur | | Appuyez sur la touche ou | TOT : 40 Paliers de 15 secondes OFF : Mettre sur OFF | |
| 34 Clavier en DTMF | | Appuyez sur la touche ou | DT-SR : Le clavier en DTMF et valider pour la transmission ANI-ST : Le code ID et valider pour la transmission. DT-ANI : Le code ID et le DTMF son valider pour la transmission. OFF : Tout et désactivé. | |
| 35 Verrouillage du clavier | | Appuyez sur la touche ou | ON : Activé. OFF : Désactivé. | |
| 36 Validation du canal prioritaire | | Appuyez sur la touche ou | ON : Activé. OFF : Désactivé. | |
| 37 Configuration du Mode répéteur | | Appuyez sur la touche ou | X-DIRPT : Directionnel dans un seul sens X-TWRPT : Dans les deux sens | |
| 38 Validation du HP en mode répéteur | | Appuyez sur la touche ou | ON : HP Valide en mode répéteur OFF : HP dévalidé en mode répéteur | |
| 39 Validation du PTT en mode répéteur | | Appuyez sur la touche ou | ON : PTT Valide en mode répéteur OFF : PTT dévalidé en mode répéteur | |
| 40 Ajout d'une fréquence au SCAN | | Appuyez sur la touche ou | ON : Des canaux peut être ajouté à la table des scannings pendant le scan OFF : Des canaux ne peuvent être ajouté à la table des scannings pendant le scan | |

| | | | | |
|---|--|--|--|--|
| 41 Tonalite d'appel | | Appuyez sur la touche ou Pour choisir le parametre | On a le choix entre 4 tonalités 1750 ;2100 ;1000 ;1450 Hz | |
| 42 Delay d'envoi de l'ID après appuis sur PTT | | Appuyez sur la touche ou Pour choisir le parametre | Option : 100ms ; 200ms ;3000ms | |
| 43 Mode de transmission de l'appel ID | | Appuyez sur la touche ou Pour choisir le parametre | BOT : Au début EOT : A la fin BOTH : au début et fin de la transmission | |
| 44 Dure de la sonnerie | | Appuyez sur la touche ou Pour choisir le parametre | De 1-10 au pas de 1 second OFF : Désactivé | |
| 45 Scan de groupe Canal A | | Appuyez sur la touche ou Pour choisir le parametre | ALL : Scan tous les groupes. Groupe 1, Groupe 2, Groupe 3, Groupe 4, Groupe 5, Groupe 6, Groupe 7, Groupe 8, Groupe 9, Groupe 10 | |
| 46 Scan de groupe Canal B | | Appuyez sur la touche ou Pour choisir le parametre | ALL : Scan tous les groupes. Groupe 1, Groupe 2, Groupe 3, Groupe 4, Groupe 5, Groupe 6, Groupe 7, Groupe 8, Groupe 9, Groupe 10 | |
| 47 Réception tonalite en répéteur | | Appuyez sur la touche ou Pour choisir le parametre | ON : Activé OFF : Désactivé | |
| 48 Sauvegarde du mode scanning | | Appuyez sur la touche ou Pour choisir le parametre | ALL : Save tous RX & TX et CTCSS/DCS DEC : Sauve RX CTCSS/DCS NEC : Sauve TX CTCSS/DCS OFF : Désactive cette fonction TX : Encodage sous porteuse en émission.. RX : Décodage de la sous porteuse en réception TX/RX Encodage / décodage émission et réception | |
| 49 Configuration de la fonction de la sous porteuse | | Appuyez sur la touche ou Pour choisir le parametre | Appel sélectif Groupe : 1-20 | |
| 50 Configuration de l'appel sélectif des groupes | | Appuyez sur la touche ou Pour choisir le parametre | VFO : Reset paramètre menu fonction ALL : Retour à la configuration d'usine | |
| 51 Configuration du RESET | | Appuyez sur la touche ou Pour choisir le parametre | | |

Remarque

» N'importe quel émetteur-récepteur dans le même groupe devrait être avec le même configuration paramètre et fréquence.

Fonctionnements des menus

Pas de Fréquence (STEP) ---- MENU 1

En mode veille, appuyez sur **MENU + 1 STEP**, l'écran affiche **STEP**

Appuyez sur **MENU** pour entrer, appuyez sur **^ / v** pour sélectionner le pas désiré, puis appuyez sur **MENU** pour confirmer, enfin appuyez sur **Exit** pour revenir en mode veille.

Les pas de fréquences sélectionnables pour cet émetteur-récepteur sont les suivantes:

5.00KHz, 6,25 kHz, 10.00KHz, 12.50KHz, 25.00KHz, 50.00KHz et 100KHz.

Niveau du Squelch (SQL-LE) ---- MENU 2

Le niveau du Squelch est quand le signal est assez fort pour activer la fonction du Squelch, et quand elle est assez faible on met sur **ON**. Vous pouvez entendre le son dans le haut-parleur lorsque vous allumez le Squelch et recevoir le même signal d'autres émetteurs-récepteurs.

Niveau plus élevé, il est plus difficile de recevoir les signaux faibles, tandis que le niveau inférieur sera perturbé par des bruits et / ou des signaux indésirables.

En mode veille, appuyez sur **MENU + 2 SQL** l'écran affiche **SQL-LE**

Appuyez sur **MENU** pour accéder, appuyez sur **^ / v** pour sélectionner le niveau du Squelch désiré, puis appuyez sur **MENU** pour confirmer, enfin appuyez sur **EXIT** pour revenir en mode veille.

Remarque

» Le niveau du Squelch pour cet émetteur-récepteur est réglable de 0-9 et le niveau 0 signifie que la fonction du Squelch est désactivée. Quand le niveau supérieur du Squelch est réglé, un signal de réception plus forte est nécessaire.

Le mode veille (SAVE) ----- MENU 3

Lorsque la fonction d'économie d'énergie est activée, le circuit récepteur sera coupé pendant un moment, puis réactiver pour détecter les signaux pendant un certain temps, afin de réduire la consommation de la capacité de la batterie.

En mode veille, appuyez sur **MENU + 3SAVE** l'écran affiche **SAVE**.

Appuyez sur **MENU** pour entrer, il montre «**ON**», appuie sur **^ / v** pour sélectionner activer / désactiver la fonction d'économie d'énergie.

Appuyez sur **MENU** pour confirmer, puis appuyez sur **EXIT** pour revenir en mode veille.

Transmettre sélection Puissance (TXP) ---- MENU 4

En mode veille, appuyez sur **MENU + 4 TXP**, l'écran affiche **TXP**

Appuyez sur **MENU** pour entrer, il montre "**HIGH**", appuyez sur **^ / v** pour sélectionner la puissance **HIGH / LOW**, puis appuyez sur **MENU** pour confirmer, enfin appuyez sur **EXIT** pour revenir en mode veille.

Remarque

» La puissance de cet émetteur-récepteur est sélectionnable HIGH et LOW pendant la transmission :

VHF: HIGH: 5W LOW: 1W

UHF: HIGH: 4W LOW: 1W

Transmission paramètres Prompt (ROGER) ---- Menu 5

Lorsque l'émetteur-récepteur est standby, Appuyez sur les touches **MENU + 5 ROGER** et l'écran affiche: **ROGER**

Appuyez sur la touche pour accéder au **MENU**, et après avoir appuyé sur les touches **^ / v** pour choisir le mode requis, appuyez sur la touche **MENU** pour confirmer, ou sur la touche **EXIT** pour revenir en mode veille.

L'émetteur-récepteur dispose de 4 types de **Beep**:

BOT (début de la transmission), EQT (fin de transmission), DEUX (début et fin de transmission) et OFF (invites désactivées).

Contrôle du temps de transmission (TOT) ---- MENU 6

Cet émetteur-récepteur peut être réglé en 60 niveaux avec un pas de 15 secondes chacun, entre 15 et 900 secondes. En mode veille, appuyez sur **MENU + 6TOT**, l'écran affiche **TOT**

Appuyez sur **MENU** pour entrer, appuyez sur **^ / v** pour sélectionner le niveau de retardateur désiré, puis appuyez sur **MENU** pour confirmer, enfin appuyez sur **EXIT** pour revenir en mode veille.

VOX (VOX) ---- MENU 7

En mode veille, appuyez sur **MENU + 7 VOX**, l'écran affiche **VOX**

Appuyez sur **MENU** pour entrer, appuyez sur **^ / v** pour sélectionner le niveau **VOX** (1-9), puis appuyez sur **MENU** pour confirmer, enfin appuyez sur **EXIT** pour revenir en mode veille.

Remarque

» Le plus haut niveau de **VOX** est activée, le volume plus élevé est nécessaire.

» Dans le mode de radio **FM** et **SCAN**, la fonction **VOX** n'est pas disponible.

Sélection de la largeur de bande (WIN) ---- MENU 8

En mode veille, appuyez sur **MENU + 8W/N**, l'écran affiche **WN**

Appuyez sur **MENU** pour entrer, il montre Large «**WIDE**», appuyez sur **^ / v** pour sélectionner une bande passante large/Etroite «**WIDE/NARROW**», puis appuyez sur **MENU** pour confirmer, enfin appuyez sur **EXIT** pour revenir en mode veille.

Il existe deux largeurs de bande pour l'option: **WIDE**: 25KHz et **NATTOW**: 12.5KHz

Message vocal (VOICE) ----- MENU 9

Dans standby, appuyez sur **MENU + 9 VOICE**, l'écran affiche **VOICE**

Appuyez sur **MENU** pour entrer, Appuyez **^ / v** pour sélectionner **ON** ou **OFF**, puis appuyez sur la touche **MENU** pour confirmer, enfin appuyez sur **EXIT** pour revenir en mode veille.

Remarque

» Désactiver le **MENU 9** et **11 MENU** en même temps pour atteindre l'invite de voix si nécessaire.

Temps avant coupure de l'émission en mode TOT (TOA) ---- MENU 10

En mode veille, appuyez sur **MENU + 1STEP 0**, l'écran affiche **TOA**

Appuyez sur la touche **MENU** pour accéder au menu, et après avoir appuyé sur les touches **^ / v** pour sélectionner le temps nécessaire, appuyez sur **MENU** pour confirmer, et la touche **EXIT** pour revenir en mode veille.

TOA a une longueur maximale de 10 secondes, chaque niveau correspondant à 1 seconde. **OFF**: Désactiver **TOA**

Rappel spécial

» Lorsque la transmission dépasse la " durée du Time-out" heure fixée, une tonalité d'erreur vous prévient, et la transmission est automatiquement arrêté

La Fonction BEEP (BEEP) ---- MENU 11

En mode veille, appuyez sur. **MENU + 1STEP 1STEP**, l'écran affiche **BEEP**

Appuyez sur **MENU** pour entrer, appuyez sur **^ / v** pour activer / désactiver la fonction **BEEP**, puis appuyez sur **MENU** pour confirmer, enfin appuyez sur **EXIT** pour revenir en mode veille.

Langue d'affichage (LANGUAGE) ---- MENU 12

En mode veille, appuyez sur **MENU + 1STEP 2SQL**, l'écran **LANGAGE**

Appuyez sur **MENU** pour accéder à la fonction, appuyez sur **^ / v** pour sélectionner la langue souhaitée, puis appuyez sur **MENU** pour confirmer, appuyez sur **EXIT** pour revenir au mode veille.

Deux options: chinois et anglais

Verrouillage d'un canal occupé (BCL) ---- MENU 13

En mode fréquence, appuyez sur **MENU + 1STEP 3SAVE**, l'écran affiche BLC

Appuyez sur **MENU** pour entrer, appuyez sur **^ / v** pour sélectionner **ON / OFF** pour cette fonction, appuyez sur **MENU** pour confirmer, enfin appuyez sur **EXIT** pour revenir en mode veille.

Remarque:

Cette fonction n'est pas disponible dans les modes répéteur / émetteur.

Paramètres du mode Scanning (SC-REV) ---- Menu 14

Lorsque l'émetteur-récepteur est en veille, appuyez sur la touche **MENU + 1STEP 4TXP** et l'écran affiche **SC-REV**

Appuyez sur la touche **MENU** pour accéder au menu, et après avoir appuyé sur la **^ / v** pour sélectionner le réglage souhaité, Appuyez sur la touche **MENU** pour confirmer, et la touche **EXIT** pour revenir en mode veille

L'émetteur-récepteur dispose de 3 modes de balayage: **TO**, **CO**, et **SE**:

TO: après avoir trouvé un signal le scanning se poursuivra si aucune opération n'est détectée dans un délai de 5 secondes.

CO: Le Scan s'arrête quand un signal a été trouvé, et le scanning se poursuivra si aucune opération n'est détectée dans un délai pendant 3 secondes.

SE: Le Scan s'arrête quand un signal d'onde porteuse est trouvée.

Remarque

Attends un nouvel appui sur ***SCAN** pendant 2 secondes pour redémarrer le mode **SCAN**.

Paramètre de réception en CTCSS (RX-CTC) ---- Menu 15

Lorsque l'émetteur-récepteur est en veille, appuyez sur les touches **MENU + 1STEP 5ROGER** et l'écran affiche **RX- CTC**

Appuyez sur la touche **MENU** pour accéder au menu, et après avoir appuyé sur les touches **^ / v** pour sélectionnez la valeur désirez, appuyez sur la touche **EXIT** pour revenir en mode veille.

Le CTCSS dispose d'un total de 50 groupes, allant de 67,0 à 254.1HZ. OFF: Désactiver

Paramètre d'émission en CTCSS (TX-CTC) ---- Menu 16

Lorsque l'émetteur-récepteur est en veille, appuyez sur la touche **MENU + 1STEP 6TOT** et l'écran affiche **TX-CTC**

Appuyez sur la touche **MENU** pour accéder au menu, et après avoir appuyé sur les touches **^ / v** pur sélectionnez le **CTCSS** que vous désirez, appuyez sur la touche **MENU** pour confirmer, puis appuyez sur la touche **EXIT** pour revenir en mode veille.

Paramètre de réception DCS (RX-DCS) ---- Menu 17

Lorsque l'émetteur-récepteur est en veille, appuyez sur la touche **MENU + 1STEP 7VOX** et l'écran affiche.

Appuyez sur la touche **MENU** pour accéder au menu, et après avoir appuyé sur la touche **^ / v** pour sélectionner le DCS que vous désirez, appuyez sur la touche **MENU** pour confirmer, puis appuyez sur la touche **EXIT** pour revenir en mode veille.

DCS: 105 groupes de code positif, 105 groupes de code négatif, allant de D023N et D7541. **OFF**: Désactiver.

Paramètre d'émission en DCS (TX-DCS) ---- Menu 18

Lorsque l'émetteur-récepteur est en veille, appuyez sur la touche **MENU + touches 1STEP 8W/N** et l'écran affiche TX-DCS

Appuyez sur la touche **MENU** pour accéder au menu .et après avoir appuyé sur la **^ / v** pour sélectionner la DCS que vous désirez, appuyez sur la touche **MENU** pour confirmer, puis appuyez sur la touche **EXIT** pour revenir en mode veille.

TABLEAU CTCSS (« Squelch », réception continue tonalité codé CTCSS) :

| N° | Tonalité |
|-----------|-----------------|-----------|-----------------|-----------|-----------------|-----------|-----------------|-----------|-----------------|
| 1 | 67.0 | 11 | 94.8 | 21 | 131.8 | 31 | 171.3 | 41 | 203.5 |
| 2 | 69.3 | 12 | 97.4 | 22 | 136.5 | 32 | 173.8 | 42 | 206.5 |

| | | | | | | | | | |
|----|------|----|-------|----|-------|----|-------|----|-------|
| 3 | 71.9 | 13 | 100.0 | 23 | 141.3 | 33 | 177.3 | 43 | 210.7 |
| 4 | 74.4 | 14 | 103.5 | 24 | 146.2 | 34 | 179.9 | 44 | 218.1 |
| 5 | 77.0 | 15 | 107.2 | 25 | 151.4 | 35 | 183.5 | 45 | 225.7 |
| 6 | 79.7 | 16 | 110.9 | 26 | 156.7 | 36 | 186.2 | 46 | 229.1 |
| 7 | 82.5 | 17 | 114.8 | 27 | 159.8 | 37 | 189.9 | 47 | 233.6 |
| 8 | 85.4 | 18 | 118.8 | 28 | 162.2 | 38 | 192.8 | 48 | 241.8 |
| 9 | 88.5 | 19 | 123.0 | 29 | 165.5 | 39 | 196.6 | 49 | 250.3 |
| 10 | 91.5 | 20 | 127.3 | 30 | 167.9 | 40 | 199.5 | 50 | 254.1 |

TABLEAU DCS (« Squelch », réception numérique codé DCS) :

| <u>N°</u> | <u>Code</u> |
|-----------|-------------|-----------|-------------|-----------|-------------|-----------|-------------|-----------|-------------|
| 1 | D023N | 22 | D131N | 43 | D251N | 64 | D371N | 85 | D532N |
| 2 | D025N | 23 | D132N | 44 | D252N | 65 | D411N | 86 | D546N |
| 3 | D026N | 24 | D134N | 45 | D255N | 66 | D412N | 87 | D565N |
| 4 | D031N | 25 | D143N | 46 | D261N | 67 | D413N | 88 | D606N |
| 5 | D032N | 26 | D145N | 47 | D263N | 68 | D423N | 89 | D612N |
| 6 | D036N | 27 | D152N | 48 | D265N | 69 | D431N | 90 | D624N |
| 7 | D043N | 28 | D155N | 49 | D266N | 70 | D432N | 91 | D627N |
| 8 | D047N | 29 | D156N | 50 | D271N | 71 | D445N | 92 | D631N |
| 9 | D051N | 30 | D162N | 51 | D274N | 72 | D446N | 93 | D632N |
| 10 | D053N | 31 | D165N | 52 | D306N | 73 | D452N | 94 | D645N |
| 11 | D054N | 32 | D172N | 53 | D311N | 74 | D454N | 95 | D654N |
| 12 | D065N | 33 | D174N | 54 | D315N | 75 | D455N | 96 | D62N |
| 13 | D071N | 34 | D205N | 55 | D325N | 76 | D462N | 97 | D664N |
| 14 | D072N | 35 | D212N | 56 | D331N | 77 | D464N | 98 | D703N |
| 15 | D073N | 36 | D223N | 57 | D332N | 78 | D465N | 99 | D712N |
| 16 | D074N | 37 | D225N | 58 | D343N | 79 | D466N | 100 | D723N |

| | | | | | | | | | |
|----|-------|----|-------|----|-------|----|-------|-----|-------|
| 17 | D114N | 38 | D226N | 59 | D346N | 80 | D503N | 101 | D731N |
| 18 | D115N | 39 | D243N | 60 | D351N | 81 | D506N | 102 | D732N |
| 19 | D116N | 40 | D244N | 61 | D356N | 82 | D516N | 103 | D734N |
| 20 | D122N | 41 | D245N | 62 | D364N | 83 | D523N | 104 | D743N |
| 21 | D125N | 42 | D246N | 63 | D365N | 84 | D526N | 105 | D754N |

CALL / VFTX sur la touche latérale 1 (PF1 - KEY) ---- MENU 19

En mode veille, appuyez sur **MENU + 1STEP 9VOICE** l'écran affiche **PF1-KEY**

Appuyez sur **MENU** pour accéder au menu, appuyez sur **^ / v** pour sélectionner le mode de votre choisie.

Puis appuyez sur **MENU** pour confirmer, puis appuyez sur **EXIT** pour revenir au mode veille.

Deux options: **APPEL** (Appels sélectifs) et **VFTX** (transmission sur la sous-Porteuse).

Codes d'appel sélectif sont programmés via le logiciel fourni par @WOUXUN.

SCAN/LAMPE/SOS/TeleaAlarm/ RADIO/DIDISABLE sur la touche latérale 3 (PF3-KEY) ---- MENU 20

En mode veille, appuyez sur **MENU + 2SQL 0** l'écran affiche **PF3-KEY**

Appuyez sur **MENU** pour accéder au menu, appuyez sur **^ / v** pour sélectionner la fonction que vous désirez.

Puis appuyez sur **MENU** pour confirmer, appuyez sur **EXIT** pour revenir en mode veille. Six options: **SCAN**, **LAMPE**, **SOS**, TeleAlarm, radio et Désactiver. Différentes opérations en fonction de différentes fonctions:

SCAN: Activez la fonction de numérisation:

En mode veille, appuyez sur PF3 pour accéder au mode de numérisation (mode de balayage peut être réglé via le menu du mode 14-Scan Setting), tandis que sur n'importe quelle touche pour arrêter le balayage.

LAMP: Activer la fonction d'éclairage cadrant et touche.

En mode veille, appuyez sur PF3 pour activer la fonction de la lampe, tout en appuyant sur PF3 pour désactiver.

Fonction SOS-CH

En mode veille, appuyez sur PF3, le haut-parleur donnera l'alarme après 2 secondes, et la radio transmet une tonalité d'alarme.

Remarque

» Chaque alarme dure 10 secondes, et après 5 minutes, l'alarme se réactive. Appuyez sur n'importe quelle touche pour quitter la fonction.

CTCSS dispose d'un total de 5 groupes, allant de 67,0-254.1Hz. OFF: Désactiver

Remarque

» Chaque alarme dure 10 secondes, et après 5 minutes, l'alarme se réactive. Appuyez sur n'importe quelle touche pour quitter la fonction.

TeleAlarm: Activez la fonction d'alarme à distance

En mode veille, appuyez sur **PF3**, le haut-parleur émet une alarme et transmette **ANI ID** code d'identification + nombre "**110**".

Appuyez sur PTT pour quitter.

RADIO: Activer la radio FM fonction

A. Activer le mode FM:

En mode veille, appuyez sur **PF3** pour activer la radio FM. L'écran affiche par exemple 76.0 MHz, appuyez sur ***SCAN** pour accéder à la fonction de radio FM

Pour rechercher automatiquement une station FM. La recherche s'arrête automatiquement lors de la réception d'une station

FM. Le mode Radio FM sera reçu sur la fréquence recherchée.

B. Saisie Fréquence de station FM

En mode radio FM, appuyez sur **PF3**, l'écran affiche par exemple 88.9 MHz, maintenez le **RPT** pendant 2 secondes, l'écran affiche --- **MHZ**. C'est OK pour saisir la fréquence de la station FM.

C. Sortir du mode FM

Appuyez sur **PF3** pour quitter la fonction de radio FM.

Remarque

» Lorsque la radio FM est, la fréquence ou canal courant actif est toujours en attente. Après avoir reçu un signal le transceiver retourne en mode de communication. Après le signal disparaît pendant cinq secondes, l'émetteur-récepteur retourne à la radio FM.

Après 5 secondes en appuyant sur la touche PTT pour émettre, l'émetteur-récepteur retourne à la radio FM automatiquement.

Commutateur du Mode d’Affichage (CH-MDF) ---- MENU 21

En mode veille, appuyez sur **MENU + 2SQL 1STEP**, l'affichage de l'écran **CH-MDF**

Appuyez sur **MENU** pour entrer, appuyez sur **^ / v** pour sélectionner le mode, puis appuyez sur **MENU** pour confirmer, appuie sur **EXIT** il retour en mode veille. Cet émetteur-récepteur dispose de deux options pour le mode de fonctionnement:

1 affichage de la fréquence (**FREQ**) mode

2 Affichage du numéro du canal

Il y a trois sélections d'affichage de canal en mode canal comme suit;

(1) canal (**CH**) 2 Fréquence + numéro de canal (**CH FREQ**) (3) Nom du canal (**NOM**)

Remarque

» Le mot de passe pour le commutateur de mode de travail est programmée uniquement via le logiciel de programmation.

» Le mot de passe est composé de 6 caractères, alors que" 000000 "signifie pas de mot de passe nécessaire pour le sélecteur de mode.

Auto Backlight (ABR) ---- MENU 22

En mode veille, appuyez sur **MENU + 2SQL 2SQL**, l'écran **ABR**

Appuyez sur **MENU** pour entrer, appuyez sur **^ / v** pour sélectionner la fonction de rétro-éclairage, appuyez sur **MENU** confirmation, puis appuyez sur **EXIT** pour revenir au mode veille.

Le mode est Activé

15-205: Réglez le temps du rétro-éclairage

Décalage de fréquence (OFF-SET) ---- MENU 23

En mode veille, appuyez sur **MENU + 2SQL 3SAVE**, l'affichage de l'écran **OFF-SET**

Appuyez sur **MENU** pour accéder au menu, appuyez sur **^ / v** pour sélectionner le paramètre que vous désirez,

Puis Appuyez **MENU** pour confirmer, appuyez sur **EXIT** pour revenir au mode veille.

Gamme de fréquence de décalage : 0-599, 995 MHz, Le 7ème et 8ème chiffre de fréquence dépend de la fréquence du pas programmée.

Direction du Shift de Fréquence (SFT-D) ---- MENU 24

En mode veille, appuyez sur **MENU + 2SQL 4TXP**, l'affichage de l'écran **SFT-D**

Appuyez sur **MENU** pour entrer, appuyez sur **^ / v** pour sélectionner la direction du déplacement de fréquence, puis appuyez sur **MENU** pour confirmer, appuie sur **EXIT** il revenir au mode veille.

Il existe trois options pour le réglage de la direction de décalage de fréquence:

1. Un décalage (+), ce qui signifie que la fréquence d'émission est supérieure à la fréquence de réception.
2. Minus décalage (-), ce qui signifie que la fréquence d'émission est inférieure à la fréquence de réception.
3. Désactiver cette fonction

Remarque

» Lorsque le décalage de fréquence est hors de la plage autorisée de décalage de fréquence, l'émetteur-récepteur ne peut transmettre.

Dans ce cas, s'il vous plaît assurez-vous que le décalage de fréquence et la fréquence de réception est dans la plage autorisée.

Chronomètre (SECOND) ---- MENU 25

En mode veille, appuyez sur **MENU + 2SQL 5ROGER** l'affichage de l'écran **SECOND**

Appuyez sur **MENU** pour entrer **^ / v** pour sélectionner **ON / OFF**, puis appuyez sur **MENU** confirmation, appuyez sur **EXIT** en veille.

Utilisation du chronomètre:

Lorsque cette fonction est activée, appuyez sur **#LOCK** pour commencer à compter, tout en appuyant sur n'importe quelle touche pour arrêter Le comptages.

Appuyez à nouveau sur **#LOCK** pour recommencer à compter.

Remarque

» Appuyez sur n'importe quelle touche (sauf **#LOCK**) lorsque le chronomètre s'arrête de fonctionner pour quitter la fonction chronomètre.

Modification d'un nom de canal (CH-NOM) ---- MENU 26

Les noms des canaux peuvent uniquement être édités en mode canal, et que le nom de l'actuel canal peut être édité cette opération est sans effet en mode de fréquence.

En mode veille, appuyez sur **MENU + 2SQL 6TOT** et l'écran affiche **CH-NOM**

Appuyez sur **MENU** pour accéder au menu, et le premier chiffre clignote (ce qui indique que ce chiffre est en cours d'édition), appuyez sur **^** pour choisir le caractère souhaité, appuyez sur **v** pour modifier le caractère suivant, appuyez sur **MENU** pour confirmer, puis appuyez sur **EXIT** revenir en mode veille.

Remarque

- » 1. Le nom des canaux peuvent être au maximum de 8 caractères.
- » 2. Lorsque les 8 caractères sont vides, le canal sera affiché sur l'écran comme " sans-nom! "

Mémoriser un canal (MEM-CH) ---- MENU 27

En mode canal ou en veille, appuyez sur **MENU + 2SQL 7VOX** l'écran affiche **MEM-CH**

Appuyez sur **MENU** pour accéder au menu, appuyez sur **^ / v** pour sélectionner l'ordre de canal désiré, puis appuyez sur **MENU**

Pour mémoriser un message vocal. Appuyez sur **EXIT** pour revenir en mode veille.

Lorsque l'émetteur-récepteur est en mode canal (**MR**), les paramètres (sauf le nom du canal et d'analyse en ajoutant) seront mémorisés dans le canal.

Lorsque l'émetteur-récepteur est en mode fréquence /(VFO), vous pouvez programmer tous les paramètres (fréquence, le décalage, sens du décalage, et) dans le canal à mémoriser.

Exemple:

Sauvegarder les paramètres "fréquence de réception 450.025MHz, réception CTCSS est 67.0Hz, la fréquence de transmission est 460.025MHz" dans le Canal NO.10.

1. Entré 450.025MHz à l'émetteur-récepteur en mode fréquence (VFO), appuyez sur **MENU + 1STEP 5ROGER** pour accéder au réglage CTCSS / DCS, appuyez sur **^ / v** pour sélectionner 67.0Hz, appuyez sur **MENU** pour confirmer.
2. Appuyez sur **MENU + 2SQL 3SAVE** pour sélectionner le décalage de fréquence est 10.000MHZ, appuyez sur **MENU + 2SQL 4TXP** pour définir la direction fréquence de fréquence comme "+".
3. Appuyez sur **MENU + 2SQL 7VOX** pour accéder canal mémoire, sélectionnez **CH-010** et appuyez sur **MENU** pour mémoriser le canal.

En mode veille, appuyez sur **MENU + 2SQL 7VOX** pour accéder à la mémoire de canal, l'écran affiche **CH-001**, entrer le numéro de canal désiré, puis appuyez sur **MENU** pour confirmer.

Remarque

» Lorsque le canal sélectionné est vide (sans paramètre), les caractères de la chaîne du nombre est bleu, tandis que le canal sélectionné est avec les paramètres mémorisés, les caractères du numéro de canal est rouge foncé.

Suppression d'un canal (DEL-CH) ---- MENU 28

En mode veille, appuyez sur **MENU + 2SQL 8W/N**, l'écran affiche **DEL-CH**

Appuyez sur MENU pour accéder au menu, appuyez \wedge / \vee pour sélectionner le canal que vous souhaitez supprimer ou manuellement en mettant le numéro de canal, appuyez sur MENU pour confirmer et la touche EXIT pour revenir en mode veille

Rappel spécial

» 1er canal ne peut pas être supprimé.

» Lorsque le canal sélectionné est vide (sans paramètre), les caractères de la chaîne du nombre est bleu, tandis que le canal sélectionné est avec les paramètres mémorisés, les caractères du numéro de canal est rouge foncé.

Balayage CTCSS (SCN-CTC) ---- MENU 29

Cette fonction balayer toutes les fréquences / canaux qui, avec réglage CTCSS, en cas de confirmer si l'émetteur transmet le code CTCSS. Lorsque votre code CTCSS n'est pas assortit avec l'autre membre de votre groupe, vous pouvez activer cette fonction pour confirmer le code CTCSS.

En mode veille, appuyez sur **MENU + 2SQL 9VOICE** l'écran affiche **SCN-CTC**

Appuyez sur **MENU** pour accéder au scanning.

Rappel spécial

» Lorsque la fréquence ou canal actuel ne reçoit aucun signal de l'onde porteuse, alors il ne peut pas activer cette fonction de scanning.

» Si vous souhaitez modifier le sens du **SCAN** des fréquences ou des canaux dans le sens antihoraire, alors vous pouvez appuyer sur \wedge / \vee ou de tourner le bouton de canal pour changer le sens de balayage.

» Lors de le scanning des fréquences CTCSS, il apparaîtra sur l'écran, vous pouvez appuyer sur **MENU** pour enregistrer. Si le scanning CTCSS est indésirable, alors vous pouvez appuyer sur ***SCAN** pour poursuivre le scan, jusqu'à celui que vous vouliez

Balayage DCS (SCN-DCS) --- MENU 30

Cette fonction balayer toutes les fréquences / canaux qui, avec réglage DCS, en cas de confirmer si la transceiver émetteur transmet le code DCS.

Lorsque votre code DCS n'est pas assortit avec l'autre membre de votre groupe, vous pouvez activer cette fonction pour confirmer le code DCS.

En mode veille, appuyez sur **MENU + 3SAVO 0**, l'écran affiche **SCN-DCS**

Appuyez sur **MENU** pour accéder à balayage DCS.

Rappel spécial

» Lorsque la fréquence ou canal actuel ne reçoit aucun signal de l'onde porteuse, alors il ne peut pas activer cette fonction de balayage de DCS.

» Si vous souhaitez numériser les fréquences ou des canaux dans le sens antihoraire, alors vous pouvez appuyer sur \wedge / \vee ou de tourner le bouton de canal pour changer la direction de balayage.

Réglages Mute (SP-MUTE) ---- MENU 31

En mode veille, appuyez sur **MENU + 3SAVE 1STEP**, l'écran affiche **SP-MUTE**

Appuyez sur **MENU** pour accéder au menu, et après avoir appuyé sur \wedge / \vee pour sélectionner le mode muet requis, appuyez sur **MENU** pour confirmer, puis appuyez sur **EXIT** revenir au mode veille.

Paramètres du Silencieux: définir les conditions qui déterminent quand le haut-parleur est activé, ces paramètres sont utilisés lors des appels sélectifs, les appels de groupe et tous les appels.

Mode silence de l'émetteur-récepteur comprend:

QT: Quand le transceiver est réglé sur ce mode, tous les signaux sur la même fréquence QT activeront le haut-parleur.

QT + DTMF: seuls les signaux à la fois satisfaire les exigences de l'intervalle QT et dont DTMF onde porteuse de signal aussi maths le transceiver pour activer le haut-parleur dans ce mode.

QT * DTMF: Lorsque ce mode est activé, seuls les signaux qui répondent aux exigences QT ou des exigences de DTMF activeront le haut-parleur.

Definition du code ID (ANI-SW) ---- MENU 32

En mode fréquence, appuyez sur **MENU + 3SAVE 2SQL**, L'écran **ANI-SW**

Appuyez **MENU** pour accéder, appuyez sur **^ / v** pour sélectionner activer / désactiver, puis appuyez sur **MENU** pour confirmer, appuyez sur **EXIT** revenir au mode veille.

Appel avec le code ID (ANI-EDIT) ---- MENU 33

Le code d'appel ID de l'émetteur-récepteur est composé des chiffres arabes 0-9: le premier chiffre ne peut pas être 0, et les numéros d'identification peuvent être aussi courts que 3 chiffres et aussi longtemps 6

Dans standby, appuyez sur **MENU + 3SAVE 3SAVE**, l'écran **AIN-EDIT**.

Appuyez sur **MENU** pour accéder au menu, et après avoir saisi le nombre requis, appuyez sur **MENU** pour confirmer, et touche **EXIT** pour revenir en mode veille.

Exemple 1: l'édition d'un code à 6 chiffres **ANI** code d'identification (123456).

En mode veille, appuyez sur **MENU + 3SAVE 3SAVE**, l'écran affiche 123456

Après avoir appuyé sur la touche **MENU**, le premier chiffre clignote, puis saisissez la valeur requise 123456.

Appuyez sur **MENU** pour confirmer, puis appuyez sur **EXIT** pour revenir au mode veille.

Exemple 2: l'édition d'un code à 3 chiffres Identification de l'appelant (123)

En mode d'attente, appuyez sur **MENU + 3SAVE 3SAVE**, l'écran **ANI-EDIT**

Clignote, si aucun code d'identification de l'appelant a été saisi, le 101 sera affichée, et le premier chiffre clignote. Entrée 123

Après avoir appuyez sur **MENU**, si le code d'identification de visiteur a déjà été entrée, il sera affiché, et le premier chiffre sera dans le même temps, appuyez sur **MENU** pour confirmer, appuyez sur **EXIT** pour revenir en mode veille.

Rappel spécial

» Chaque émetteur-récepteur peut avoir qu'un seul ANI code d'identification, qui est partagée par la bande A et B.

Gestion du DTMF (DTMF-ST) ---- MEUN 34

En mode fréquence, appuyez sur **MENU + 3SAVE 4TXP** L'écran **DTMF-ST**

Appuyer sur **MENU** pour entrer, appuyez sur **^ / v** pour sélectionner le mode de l'écoute locale requise, et appuyez sur **MENU** pour confirmer, appuyez sur **EXIT** pour revenir en mode veille.

L'émetteur-récepteur dispose des modes **DTMF** suivantes: 1 **DT-ST**: Clavier effet local sera activée lors de la transmission; 2 **ANI-ST**: Code **ANI ID** effet local sera activé lors de la transmission; 3 **DT + ANI**: clavier et identification de l'appelant effet local sont à la fois activé lors de la transmission. **OFF**: Désactiver la fonction de l'écoute locale.

Blocage automatique du Clavier (AUTOLOCK) ---- MENU 35

En mode veille, appuyez sur **MENU + 3SAVE 5ROGER** l'écran affiche **AUTOLOCK**

Appuyez sur **MENU** pour accéder au menu, appuyez sur **^ / v** pour sélectionner **ON** (Activer) / **OFF** (Désactiver), puis appuyez sur **MENU** pour confirmer, appuyez sur **EXIT** pour revenir en mode veille.

Après avoir activé le verrouillage automatique du clavier fonction, le clavier se verrouille automatiquement sans aucune opération dans les 15 secondes. Tenez **#LOCK** pendant 2 secondes pour déverrouiller le clavier.

Remarque

» Manuellement: En mode veille, maintenez sur **#LOCK** pendant deux secondes pour verrouiller le clavier, maintenez sur **MENU** pendant 2 secondes pour déverrouiller le clavier.

Sélectionner d'un canal de priorité (PRI CH-SW) ---- MENU 36

En mode veille, appuyez sur **MENU + 3SAVE 6TOT**, l'écran **PRI CH-SW**

Appuyez sur **MENU** pour accéder, appuyez sur **^ / v** pour sélectionner **ON / OFF**, puis appuyez sur **MENU** pour confirmer, puis appuyez sur **EXIT** pour revenir au mode veille.

Si vous voulez suivre l'autre fréquence et vérifier la certaine fréquence préférée dans le même temps, vous pouvez régler la fonction de balayage prioritaire.

Par exemple: Balayez six canaux. Réglez CH1, CH2, CH3, CH4 et CH5 et que les canaux communs et numérisés CH6 que les canaux balayés prioritaires. Ensuite, l'ordre de balayage est comme suite:

→CH1 → CH6 → CH2 → CH6 → CH3 → CH6 →CH4 → CH6 → CH5 → CH6 –

|-----|

Lorsque l'émetteur-récepteur détecte le signal sur le canal prioritaire lors du scanning, il sera sur sa fréquence.

S'il vous plaît programmer le canal prioritaire via le logiciel de programmation **KG-UVSD**.

Paramètre du Répéteur (RPT-SETJ) ---- MENU 37

Cet émetteur-récepteur a 2 modes de réglage disponible:

1. **X-DIRPT**: Répéteur Directionnel cross-band
2. **X-TWRPT**: Répéteur à bandes croisées

Rappel spécial

»En mode cross-band, si le canal ou la fréquence de régler la fréquence inverse, décalage en fréquence, ou sens de décalage, la fréquence de transmission serait de la fréquence de l'émetteur-récepteur, il ne sera pas transmettre.

Fréquence principale et la fréquence secondaire du répéteur doivent être sur des bandes différentes. (Par exemple, la fréquence de maître est programmée sur la bande VHF, et la fréquence secondaire doit être programmée sur la bande UHF, et vice versa.)

X-DIRPT (Le sens du relais cross-bande): la fréquence de réception de la voie et retransmise sur la voie secondaire uniquement dans ce sens.

X-TWRPT (bi-cross-bande répéteur): En mode veille sur les 2 bandes, quand une réception et détecter elle est retransmise sur l'autre bande ça dans les deux sens avec les paramètres CTCSS, DCS etc. configure de l'émetteur-récepteur

Fréquence principale et la fréquence sous pour répéteur doivent être sur des bandes différentes. (Par exemple, la fréquence de maître est programmée sur la bande VHF, et la fréquence de la sous doit être programmée sur la bande UHF, et vice versa.)

X-DIRPT (Le sens du relais cross-bande): la fréquence de réception du VFO maître est la réception cross-bande la fréquence de réception du transpondeur, et la fréquence d'émission du VFO secondaire est la fréquence d'émission de l'émetteur en mode cross-bande.

X-TWRPT (bi-cross-bande répéteur): le VFO primaire et secondaire du récepteur sont en mode veille, quand un des VFO reçoit un signal porteuse efficace, l'autre VFO de l'émetteur commencera transmettre. L'émetteur et le récepteur fonctionne dans les deux sens de mode cross-bande. une voie reçoit d'abord un signal et le retransmet l'autre voie en émission. Après l'accès au mode relais cross-bande, l'opération de fréquences de réception / transmission, CTCSS / DCS encodage et de décodage sont les mêmes que l'émetteur-récepteur est en mode de communication de l'émetteur-récepteur.

Exemple:

A. Avant d'accéder en mode relais cross-bande, une région est en voie mode. The fréquence de réception et CTCSS / DCS en mode répéteur à bandes croisées sont la même chose avec le canal en mode veille. Après la zone B reçoit le signal efficace, une zone commence la transmission. La fréquence d'émission et CTCSS / DCS en mode répéteur à bandes croisées sont la même chose avec le canal dans une zone. Si la mise en fonction de la fréquence inverse, la transmission et la réception des fréquences et CTCSS / DCS sera revenue.

B. Avant d'accéder en mode relais cross-bande, on définit la fréquence. La fréquence de réception et CTCSS / DCS en mode répéteur à bandes croisées sont les mêmes avec la mise en veille. Après que la voie B reçoit le signal efficace, l'autre voie commence la transmission. La fréquence de réception et CTCSS / DCS en mode répéteur à bandes croisées sont la même chose avec le canal dans une voie. Si la mise en fonction de la fréquence inverse, la transmission et la réception des fréquences et CTCSS / DCS sera revenue.

Pour sélectionner si vous ouvrez haut-parleur pour le récepteur en cross-bande répéteur via MENU38 (RPT-SPK), et si vous souhaitez conserver la clé PTT pour transmettre en mode répéteur via **MENU 39 (RPT-PTT)**. Mais si vous appuyez sur la touche PTT pour émettre, l'émetteur-récepteur quitte le mode répéteur temporairement.

En mode veille, appuyez sur **MENU + 3SAVE 7VOX** l'écran affiche **PTT-SET**

Appuyez sur **MENU**, appuyez sur **^ / v** pour sélectionner le mode de votre choix, puis appuyez de nouveau sur **MENU**.

Rappel spécial

» En mode relais cross-bande, l'écran affiche <->

» Mise communication émetteur-récepteur et modes de répétition via RPT En mode veille, maintenez le RPT pendant 2 secondes pour basculer entre les modes.

» Pour bien utiliser le répéter, il y a la réception sonnerie récurrente qui est fixé par MENU 47. La tonalité de réception de répétition en temps opportun et efficace signale l'état de travail et augmente l'efficacité de la répétition.

» Le maintien extensible minuterie est utilisée pour éviter de presser ou relâcher PTT trop souvent pour lire le message. Lorsque le récepteur a été libéré PTT, le temps d'attente est en mesure de la tenue des équipements de transmission pour un moment pendant l'attente de réponse. S'il n'y a pas efficace QT / DOT détecté dans le délai d'attente, puis l'émetteur de presse PTT. Le temps de maintien est en train de répéter le temps d'attente pour l'émetteur à garder émission après l'intervalle QT / QDT de réception de signal disparaît. La fonction est programmable par le logiciel @wouxun fourni.

Haut-parleur en mode Répéteur (RPT-SPK) ---- MENU 38

En mode veille, appuyez sur **MENU + 3SAVE 8W/N**, l'écran affiche **RPT-SPK**

Appuyez sur **MENU** pour accéder, appuyez sur **^ / v** sélectionner **ON / OFF**. Puis appuyez sur **MENU** confirmer, puis appuyez sur **EXIT** pour revenir au mode veille.

Commande PTT en mode Répéteur (RPT-PTT) ---- MENU 39

En mode veille, appuyez sur **MENU + 3SAVE 9VOICE**, l'écran affiche **RPT-PTT**

Appuyez sur **MENU** pour accéder, appuyez sur **^ / v** pour sélectionner **ON / OFF**. Puis appuyez sur **MENU** pour confirmer, puis appuyez sur **EXIT** pour revenir au mode veille.

Ajouter une fréquence au SCAN (SCAN-ADD) --- MENU 40

Cette fonction signifie la possibilité de scanner un canal pendant le balayage lorsque la fonction Scan n'a pas été autorisée sur les canaux au départ, de sorte que la fonction peut être réglée que dans le mode de canal sous le canal actuel, est invalide en mode fréquence.

En mode veille, appuyez sur **MENU + 4TXP 0**, l'écran affiche **SCAN-ADD**

Appuyez sur **MENU** pour accéder, appuyez sur **^ / v** pour sélectionner **ON / OFF**. Puis appuyez sur **MENU** pour confirmer, puis appuyez sur **EXIT** pour revenir au mode veille.

Remarque:

La fonction n'est pas valide en relais cross-bande ou en mode répéteur / mode transmission de l'émetteur.

Envoie de la tonalité (ALERT) ---- MENU 41

Certains des systèmes de relais utilisés pour la transmission d'impulsions unique ton besoin d'un signal d'impulsion unique tonalité pour activer, si un répéteur est déjà actif, cependant, ce signal n'est pas nécessaire. Les fréquences du signal d'impulsions suivantes peuvent être sélectionnées: 1750Hz, 2100Hz, 1000Hz et 1450Hz.

En mode veille, appuyez sur **MENU + 4TXP 1STEP**, l'écran affiche **ALERT**

Appuyez sur **MENU** pour accéder, appuyez sur **^ / v** pour sélectionner le paramètre que vous désirez et appuyez sur **MENU** pour confirmer.

Appuyez sur **EXIT** pour revenir en mode veille. En mode de transmission, appuyez sur **PF2** de transmettre le ton simple fréquence d'impulsion sélectionné.

Retard à l'envoi du code de transmission (PTT-DLY) ---- MENU 42

En mode veille, appuyez sur **MENU + 4TXP 2SQL** l'écran **PTT-DLY**

Appuyez sur **MENU** pour accéder, appuyez sur **^ / v** pour sélectionner le temps que vous voulez, puis appuyez sur **MENU** pour confirmer, puis appuyez sur **EXIT** pour revenir au mode veille.

Ce temps de retard peut être réglé 100-3000 ms, un total de 30 niveaux avec un pas de 100 ms chacune.

Mode de transmission identification de l'appelant (PTT-ID) ---- MENU 43

En mode veille, appuyez sur **MENU + 4TXP 3SAVE**, l'écran **PTT-ID**

Appuyez sur **MENU** pour accéder, appuyez sur **^ / v** pour sélectionner le mode que vous voulez, puis appuyez sur **MENU** pour confirmer, puis appuyez sur **EXIT** pour revenir au mode veille.

Ceci peut être réglé trois méthodes, **BOT** (commencer), **EOT** (fin), **BOTH** (début / fin).

Durée de la sonnerie ---- MENU 44

En mode veille, appuyez sur **MENU + 4TXP 4TXP** l'écran affiche **RING**

Appuyez sur **MENU** pour accéder, appuyez sur **SELECT ^ / v** pour choisir le paramètre que vous voulez, puis appuyez sur **MENU** pour confirmer, puis appuyez sur **EXIT** pour revenir au mode veille.

Ce temps de cycle peut être réglé à 10 secondes, un total de 10 niveaux aux pas 1 secondes. **OFF**: Désactiver la fonction.

Balayage du groupe A (CTB-A) ---- MENU 45

Les paramètres du groupe d'analyse sont la façon dont un émetteur-récepteur peut diviser les canaux de programmation dans différents groupes de balayage. Il va scanner tous les canaux dans les paramètres du groupe A.

Groupe de numérisation sont: ALL canal, ainsi que les groupes 1-10 de numérisation individuels.

En mode veille, appuyez sur **MENU + 4TXP 4ROGER** l'écran affiche **CTB-A**

Appuyez sur **^ / v** pour appuyer sur **MENU** pour confirmer, appuyez sur **EXIT** pour revenir.

Remarque: le scanning du groupe A Un réglage est actif dans le groupe A

Balayage du groupe B (SCG-A) ---- MENU 46

Les paramètres du groupe d'analyse sont la façon dont un émetteur-récepteur peut diviser les canaux de programmation en groupes d'analyse différente.

Il va scanner tous les canaux dans les paramètres du groupe B.

Groupe de numérisation sont: ALL canal, ainsi que les groupes 1-10 de numérisation individuels.

En mode veille, appuyez sur **MENU + 4TXP 6TOT**, l'écran affiche **SCG-B**

Appuyez sur **^ / v** puis appuyer sur **MENU** pour confirmer, appuyez sur **EXIT** pour revenir.

Remarque: Numérisation cadre du groupe B est active dans la région de B.

Réception tonalite en répéteur (RPT-TONE) ---- MENU 47

En mode veille, appuyez sur **MENU + 4TXP 7VOX** l'écran affiche **RPT-TONE**

Appuyez sur **MENU** pour accéder, appuyez sur **^ / v** pour sélectionner le paramètre, puis appuyez sur **MENU** pour confirmer, puis appuyez sur **EXIT** pour revenir au mode veille.

ON: Active la fonction

OFF: Désactivez la fonction

Sauver la fonction Scanning CTCSS/DCS (SC-QT) ---- MENU 48

Lorsque l'émetteur-récepteur est en balayage **CTCSS / DCS**, il y a 3 types pour sauver le **CTCSS/DCS** des autres à votre émetteur-récepteur:

1. Save comme émetteurs-récepteurs décodeur et un encodeur (**ALL**).

2. Save que votre codeur émetteur-récepteur (codeur)

3. Sauvegardez que votre décodeur émetteur-récepteur (décodeur)

Lorsque l'émetteur-récepteur est en veille, appuyez sur **MENU + 4TXP 8W/N**, l'écran affiche **SC-QT**

Appuyez sur **MENU** pour accéder, appuyez sur **^ / v** pour sélectionner le paramètre et appuyez sur **MENU** pour confirmer, et puis appuyez sur **EXIT** pour revenir au mode veille.

Réglage du Squelch avec la sous-porteuse ---- MENU 49

La fonction Squelch est très pratique, surtout lorsque l'émetteur est en mode de réception double.

En mode veille, Appuyez sur **MENU + 4TXP 9VOICE**, l'écran affiche **SMUTESET**

Appuyez sur **MENU** pour accéder, puis appuyez sur **^ / v** pour sélectionner le paramètre que vous désirez, puis appuyez sur **MENU** pour confirmer.

OFF: Désactiver la fonction

TX: Transmission de la fréquence principale, le volume de réception de sous-fréquence est éteint.

RX: réception à la fréquence principale, le volume de réception de sous-fréquence est hors tension.

TX / RX: Les deux réceptions et de transmission à la fréquence principale, le volume de réception de sous-fréquence est hors tension.

Sélective Group pour le code d'appel (de CALLCODE) ---- MENU 50

En mode veille, appuyez sur **MENU + 5ROGER 0**, l'écran affiche **CALLCODE**

Appuyez sur **MENU** pour accéder au menu, appuyez sur **^ / v** pour sélectionner le numéro désiré de groupe d'appel sélectif, appuyez sur **MENU** pour confirmer, et l'émetteur-récepteur retour de en mode veille.

Code d'appel sélectif sont avec 1-20 groupes pour l'option. Codes d'appel sélectif sont programmés via le logiciel fournie par @wouxun.

Réglage pour la Réinitialisation (Reset) ---- MENU 51

Paramètre fonctionnel Reset (VFO): réinitialise tous les paramètres fonctionnels aux valeurs d'usine par défaut, mais les paramètres du canal ne sont pas remis à zéro.

Réinitialisation des paramètres Complet (ALL): réinitialise tous les paramètres fonctionnels de l'émetteur-récepteur et les paramètres de canal aux valeurs d'usine

En mode veille, appuyez sur **MENU + SROGER 1STEP**, l'écran affiche **RESET**

Appuyez sur **MENU** pour accéder, appuyez sur **^ / v** pour sélectionner le paramètre que vous désirez et appuyez sur **MENU** pour confirmer. L'écran affiche WAIT....

Après la réinitialisation de l'émetteur-récepteur (**VFO / ALL**), il redémarre et revient en mode veille.

Détail des instructions pour les fonctions importantes

Tous les appels, appels de groupe et sélective appelle

Il y a appelant transmission du code ID, le code Caller ID et modifier le décodage DTMF fonctions. Avec l'aide des autres équipements de communication, les appels de tous les appels de groupe et appels sélectifs sont disponibles pouvoir entre les groupes. Avant d'utiliser tous les appels de groupe et la fonction des appels sélectifs, vous devez définir comme suite:

1. Identification de l'appelant CODE modifier Chaque émetteur-récepteur dans le même groupe devrait être édité un code d'identification unique ANI.

Caller ID CODE : ID --- XXX(3 digits) ID --XXXX(4 digits) ID XXXXX(5 digits) ID – XXXXXX(6 digits)

ID

X

XXXXX

I

I

I

Appelez avec le code

Appelez un N° de groupe

Appelez uniquement une station

ID

Pour un groupe de 1 à 9

I

Avec un code 00000-99999

Maximum 9 groupes

I

Maximum 1000 0000 digits

C'est comment placer le CODE d'identification de l'appel.

Remarque : Les codes d'identification de l'appel devraient être différents pour les émetteurs-récepteurs dans le même groupe.

33 Définir l'ID de l'émetteur



Appuyez sur la touche ou Pour choisir le parametre

TOT : 40 Paliers de 15 secondes
OFF : Mettre sur OFF



31 Réglage du MUTE



Appuyez sur la touche ou Pour choisir le parametre

Fonctionne avec le Squelch, valeur QT*DTMF, QT + DTMF, QT



34 Clavier en DTMF



Appuyez sur la touche ou Pour choisir le parametre

DT-SR : Le clavier en DTMF et valider pour la transmission

ANI-ST : Le code ID et valider pour la transmission.

DT-ANI : Le code ID et le DTMF son valider pour la transmission.

OFF : Tout et désactivé.



43 Mode de transmission de l'appel ID



Appuyez sur la touche ou Pour choisir le parametre

BOT : Au début

EOT : A la fin

BOTH : au début et fin de la transmission



42 Delay d'envoi de l'ID après appuis sur PTT



Appuyez sur la touche ou Pour choisir le parametre

Option :

100ms ; 200ms ;3000ms



44 Dure de la sonnerie



Appuyez sur la touche ou Pour choisir le parametre

De 1-10 au pas de 1 second

OFF : Désactivé



Remarque

» N'importe quel émetteur-récepteur dans le même groupe devrait être avec le même point et le paramètre de fréquence.

A. Comment utiliser toutes les fonctions d'appels:

Appuyez sur la command de transmission PTT. Apres transmission du code appelant le code ID, entrée *SCAN + #LOCK touches de verrouillage directement.

B. Comment utiliser la fonction d'appel de groupe:

Appuyez sur la command de transmission PTT .Apres transmettre appelant le code ID, entrée "Groupe N". *SCAN + #LOCK

C. Comment utiliser la fonction d'appels sélectifs:

Appuyez sur la command de transmission PTT. Après la transmission de l'appelant le code ID, entrez le code d'identification de l'appel sélectif de l'appelant de émetteur-récepteur que vous voulez parler.

Remarque: l'appel sélectif est disponible via appel sélectif code d'appel. Valeur programmé via le logiciel fourni par la société @wouxum. Programmer le même code d'appel sélectif de l'émetteur-récepteur sélectif et le code Caller ID de l'émetteur-récepteur sélectionné. Par exemple, l'appelant le code d'identification de l'émetteur-récepteur sélectionné est 123456, le code de veau sélectif pour le récepteur sélectif devrait être 123456 trop.

Répéteur d'utilisation

1. Interrupteur PTT du répéteur (RPT-TT)

Lorsque l'émetteur-récepteur est en veille, appuyez sur **MENU + 3SAVE 9VOICE** et l'écran affiche **RPT-PTT**.

Appuyez sur **MENU** pour accéder aux paramètres, et après avoir appuyé sur les touches / pour activer (ON) la transmission PTT, Appuyez sur **MENU** pour confirmer, puis appuyez sur la touche **EXIT** pour revenir en mode veille.

2. Commutateur répéteur de haut-parleur (RPT-SPK)

Lorsque l'émetteur-récepteur est en veille. Appuyez sur **MENU + 3SAVE 8W/N** touches et l'écran affiche **RPT-SPK**. Appuyez sur **MENU** pour accéder aux paramètres, et après avoir appuyé sur **^ / v** pour activer (ON) du haut-parleur, appuyez sur **MENU** pour confirmer et appuyez sur la touche **EXIT** pour revenir en mode veille.

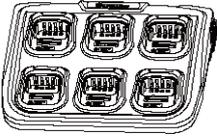
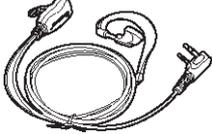
3 Propriété du mode répéteur (RPT-SET)

Pour accès au mode répéteur cross-band: lorsque l'émetteur est en mode veille, appuyez sur **MENU** et **3SAVE 7VOX** l'écran affiche **RPT-SET**

Appuyez sur **MENU** pour accéder, appuyez sur **^ / v** pour sélectionner les deux sens du mode répéteur (**X-TWRPT**) ou en mode relais cross-bande directionnelle (**X-DIRPT**). Appuyez sur **MENU** pour confirmer. Et puis appuyez sur **EXIT** pour revenir au mode de standby, tenir la touche **RPT** pour deux secondes, l'émetteur-récepteur passe en mode répéteur. Sortie du mode répéteur: En mode veille, maintenez **RPT** pour 2 secondes, la sortie de l'émetteur-récepteur du mode de communication de l'émetteur-récepteur en mode relais cross-bande et d'accès.

- (1) Lorsque "**RPT-PIT**" est ON, presser PTT pour cesser de recevoir ou de transmission en mode répéteur à bandes croisées. La fréquence d'émission est la fréquence de la bande de maître, de presse la touche PTT pour accéder à deux voies
- (2) Lorsque "**RPT-SPK**" est ON, un émetteur-récepteur en mode relais cross-bande peut recevoir les signaux efficaces, et la tonalité de réception de répéteur sera entendue.
- (3) La différence entre directionnelle relais cross-bande et bidirectionnelle modes répéteur cross-bande st l'émetteur et le récepteur est indémontable dans les deux sens de mode répéteur cross-band. En Mode répéteur directionnelle: La voie de fréquence validée est la fréquence réception cross-band et l'autre voie et en mode relais cross-bande, la zone cette voie est la fréquence d'émission. En Mode répéteur bidirectionnel: En mode veille, les deux voie A et B sont en réception, quand une voie reçoit un signal, l'autre voie passera automatiquement en émission.

Accessoires Optionnel

| | | | |
|--|--|--|--|
|  <p>Chargeur 6 voies</p> |  <p>Chargeur Voiture</p> |  <p><u>Logiciel de programmation</u></p> |  <p>Alimentation voiture</p> |
|  <p>Câble de clonage</p> |  <p>Micro écouteur</p> |  <p>Micro hautparleurs</p> |  <p>(SL 16) (BNC) Adaptateur antenne</p> |

Problème de fonctionnements

Avant de supposer votre émetteur-récepteur est cassé, vérifiez svp votre émetteur-récepteur selon la table suivante ; si le problème de problème persiste, vous pouvez remettre à zéro l'émetteur-récepteur, qui parfois.

| <i>Erreur</i> | <i>Solution</i> |
|---|--|
| Les restes mais l'orateur d'invite de réception sont silencieux | <ul style="list-style-type: none"> » Vérifiez que le bouton de volume a été placé au maximum. » Remettez à zéro svp CTCSS/DCS pour vérifier si des canaux différents d'autres membres de groupe ont été placés. » Vérifiez si les arrangements de muet sont corrects. |
| Le clavier numérique est insensible | <ul style="list-style-type: none"> » Vérifiez si le clavier numérique a été fermé à clef. » Vérifiez si d'autres clés ont été pressées. |
| D'autres voix (pas des membres de groupe) apparaissent dans le canal. | <ul style="list-style-type: none"> » Changez svp le code CTCSS ou DCS |
| Par transmission de réserve et automatique sans appuyer sur la touche PTT | <ul style="list-style-type: none"> » Vérifiez svp si la fonction de VOX est en activité ou niveau de VOX est si bas. |

| Erreur | Solution |
|---|---|
| Ne peut pas entrer le mode de balayage | » Voyez svp si le scan de groupe, que la fonction scan add est allumé. |
| Ne peut pas valider le mode répéteur | » Assurez-vous svp que secteur de NOTA: est sur la fréquence d'opération de répéteurs de croix-bande. |
| Ne peut pas transmettre en mode de répéteur | » Vérifiez svp pour voir si le squelch et les valeurs CTCSS/DCS sont correcte , |

Information

La société @wouxun essaye de réaliser l'exactitude et la complétude de ce manuel, mais lui n'est toujours pas parfait et une aucunes omissions ou une erreur d'impression et toujours possibles.

Tout le ce qui précède est sujet à être mis à jour sans préavis.

DECLARATION DE CONFORMITE

Nous, Quanzhou Wouxun Electronics Co.,Ltd,
No.928 Nanhuan Road, Jiangnan High Technology Industry Park, Quanzhou,
Fujian 362000, Chine,

Déclare que notre produit :

Description de produit : radio bidirectionnelle :

Marque : WOUXUN

Modèle : KG-UV8D

Est conforme aux conditions essentielles et à d'autres dispositions appropriées du R&TTE ; La directive 1999/5/EC de TTE et porte la marque de la CE en conséquence.

Informations supplémentaires :

Directive 2006/95/EC de basse tension

-EN 60950-1: 2006+A11: 2009+A1: 2010+A12: 2011

Utilisation efficace de spectre de fréquence

-EN 301 783-1 V1.2.1 (2010-07)

-EN 301 783-2 V1.2.1 (2010-07)

EMC Directive 2004/108/EC

-EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)

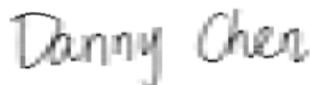
-EN 301 489-15 V1.2.1 (2002-08)

Date: March 16, 2014

Place: Quanzhou, Fujian, China

Name: Danny Chen

Signature:



Quanzhou Wouxun Electronics Co.,Ltd.
Add:No.928 Nanhuan Road, Jiangnan High Technology Industry
Park, Quanzhou, Fujian 362000,Chine
Tel:+86 595 Tel:+86 595 28051265Fax:+86958051267
[Http://www.wouxun.com](http://www.wouxun.com)